



اطلاعیه برای والدین در زمینه "روند تصدیق جا" در کودکان

در صورتی که برای کودک تان جا در کودکان پیدا نشود، می توانید در اداره امور شهروندان منطقه خود (بخش مراقبت های روزانه کودکان) از حمایت برخوردار شوید. برای این منظور، لطفا مراحل زیر را در نظر بگیرید:

1. کوپن کودکان (گوتشاین) را درخواست کرده و جایی مناسب در کودکان برای فرزند خود جستجو کنید. اطلاع: اطلاعات بیشتر در مورد روند ارایه درخواست، سیستم دریافت کوپن کودکان و شیوه جستجوی جا در کودکان را از نشانی های اینترنتی زیر به دست می آورید: www.hamburg.de/kita-gutschein و www.hamburg.de/kita-finden
2. حداکثر سه ماه قبل از آغاز زمان درخواست کوپن کودکان، شما می توانید از حمایت اداره امور شهروندان منطقه (Bezirksamt) خود در زمینه جستجوی جای خالی برخوردار شوید و به این گونه به اصطلاح روند تصدیق جا¹ شروع می شود. مثال: کوپن کودکان در فاصله زمانی 01.06.2019 تا 31.05.2020 اعتبار دارد. به این ترتیب روند تصدیق جا را می توانید از تاریخ 01.03.2019 درخواست کنید.
3. فهرست تازه ای از پنج کودکان را که تقاضای شما را رد کرده اند، به اداره امور شهروندان منطقه خود ارایه کنید. برای این منظور لطفا از جدولی که در ضمیمه است برای تصدیق جستجوی جا در کودکان استفاده کنید.
4. لطفا دقت کنید که اطلاعات تازه و درست خود را در اختیار اداره امور شهروندان منطقه قرار دهید. (شماره تماس، ایمیل، نشانی خانه).
5. اداره امور شهروندان منطقه شروع به جستجو می کند و برای این منظور ۳ ماه وقت دارد. اگر اداره امور شهروندان منطقه نتواند جای خالی در کودکان پیدا کند، "اداره کار، امور اجتماعی، خانواده و ادغام" (BASFI) وارد عمل می شود. اداره امور شهروندان منطقه در تمام روند تصدیق جا، به عنوان مرجع همکار شما همچنان فعال خواهد ماند و اطلاعات احتمالی در مورد کودکان را به شما خواهد فرستاد.
6. روند تصدیق جا در صورتی پایان یافته تلقی می شود که جای خالی در کودکان در دسترس قرار بگیرد و قرارداد مراقبت امضا شود و یا در صورتی که برای شما جای خالی در دو کودکان پیشنهاد شده باشد.
7. در صورتی که در جریان این روند، خود شما جایی در کودکان یافتید، لطفا فوراً به بخش مراقبت روزانه کودکان در اداره امور شهروندان منطقه خود اطلاع دهید. سپس روند تصدیق جا پایان می یابد.

¹ روند تصدیق جا بر اساس رهنمود تخصصی مراقبت های روزانه کودکان، فصل 6.4: گواهی جاهای مراقبتی، رجوع شود به: www.hamburg.de/contentblob/118836/data/fachanweisung-kindertagesbetreuung.pdf



بخش های مراقبت های روزانه کودکان در نواحی

اداره امور شهروندان منطقه هامبورگ-مرکزی (Hamburg-Mitte)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Caffamacherreihe 1-3, 20355 Hamburg

تلفن: 040 / 428 54-5175

فاکس: 040 / 427 90 81 90

ایمیل: kindertagesbetreuung@hamburg-mitte.hamburg.de

اداره امور شهروندان منطقه آلتونا (Altona)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Platz der Republik 1, 22765 Hamburg

تلفن: 040 / 428 11-2127 / -1715

فاکس: 040 / 427 31 08 40

ایمیل: kindertagesbetreuung@altona.hamburg.de

مرکز اراییه خدمات اجتماعی آیمسبوتل (Eimsbüttel)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Grindelberg 62- 66, 20144 Hamburg

تلفن: 040 / 428 01-3344

فاکس: 040 / 427 90 33 44

ایمیل: kindertagesbetreuung@eimsbuettel.hamburg.de

مرکز اراییه خدمات اجتماعی هامبورگ- شمالی (Hamburg-Nord)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Kümmellstr. 7, 20249 Hamburg

تلفن: 040 / 428 04-2536

فاکس: 040 / 427 90 48 34

ایمیل: kindertagesbetreuung@hamburg-nord.hamburg.de

مرکز اراییه خدمات اجتماعی واندسبک (Wandsbek)

بخش تخصصی مراقبت های روزانه کودکان و پرستاری کودکان

نشانی: Wandsbeker Allee 62, 22041 Hamburg

تلفن: 040 / 428 81-2435

فاکس: 040 / 427 90-5151

ایمیل: kindertagesbetreuung@wandsbek.hamburg.de

اداره امور شهروندان منطقه برگه دورف (Bergedorf)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Weidenbaumsweg 21, 21029 Hamburg

تلفن: 040 / 428 91-2603

فاکس: 040 / 427 90 60 00

ایمیل: kindertagesbetreuung@bergedorf.hamburg.de

اداره امور شهروندان منطقه هاربورگ (Harburg)

بخش مراقبت های روزانه کودکان

نشانی: Harburger Rathausforum 1, 21073 Hamburg

تلفن: 040 / 428 71-3867 / -2821

فاکس: 040/427 90 75 74

ایمیل: kindertagesbetreuung@harburg.hamburg.de



تصدیق جستجوی جا در کودکانستان

نام کودک: تاریخ تولد کودک:
نشانی، شماره تلفن و ایمیل فعلی:

۱. اطلاعات در مورد موسسات همگانی، که سرپرست از آنها پاسخ منفی دریافت کرده اند:

تاریخ پرسش	جای خالی بعدی ماه / سال	دلیل عدم پذیرش	پرسش از نزد (شخص مسئول)	ناحیه شهر / موسسه
				۱.
				۲.
				۳.
				۴.
				۵.

۲. اطلاعات در مورد موسسات همگانی، که اداره امور شهروندان منطقه - بخش مراقبت های روزانه کودکان، از آنها پاسخ منفی دریافت کرده است:

تاریخ پرسش	جای خالی بعدی ماه / سال	دلیل عدم پذیرش	پرسش از نزد (شخص مسئول)	ناحیه شهر / موسسه
				۱.
				۲.
				۳.
				۴.
				۵.